



**LA PLAGNE**  
CHAMPAGNY EN VANOISE

# GUIDE DE SÉJOUR

DE VOS VACANCES ACCESSIBLES

YOUR ACCESSIBLE  
RESORT GUIDE

ÉDITION 2025

**CHAMPAGNY-EN-VANOISE**  



## LÉGENDE DES PICTOGRAMMES\* | Legend of the pictograms\*



Accessible en autonomie, pour personne avec déficience motrice.  
*Accessible independently, for person with physical disability.*



Accessible avec aide, pour personne avec déficience motrice.  
*Accessible with help, for person with physical disability.*



Accessible pour personne avec déficience auditive.  
*Accessible for person with hearing disability.*



Accessible pour personne avec déficience mentale.  
*Accessible for person with mental disability.*



Accessible pour personne avec déficience visuelle.  
*Accessible for person with visual disability.*



Présence de parking à proximité; possibilité de dépose minute.  
*Nearby car park; drop off parking.*



Présence de parking réservé et adapté.  
*Nearby reserved car park.*



Toilettes publiques accessible pour personne à mobilité réduite.  
*Public toilettes accessible for person with physical disability.*



Accessible l'hiver.  
*Accessible during the winter season.*



Accessible l'été.  
*Accessible during the summer season.*

\*Les pictogrammes et critères utilisés dans le guide ne représentent pas ceux du Label Tourisme & Handicap.

\* The pictograms and criterias used in this guide don't represent those of the Tourism & Handicap Label.

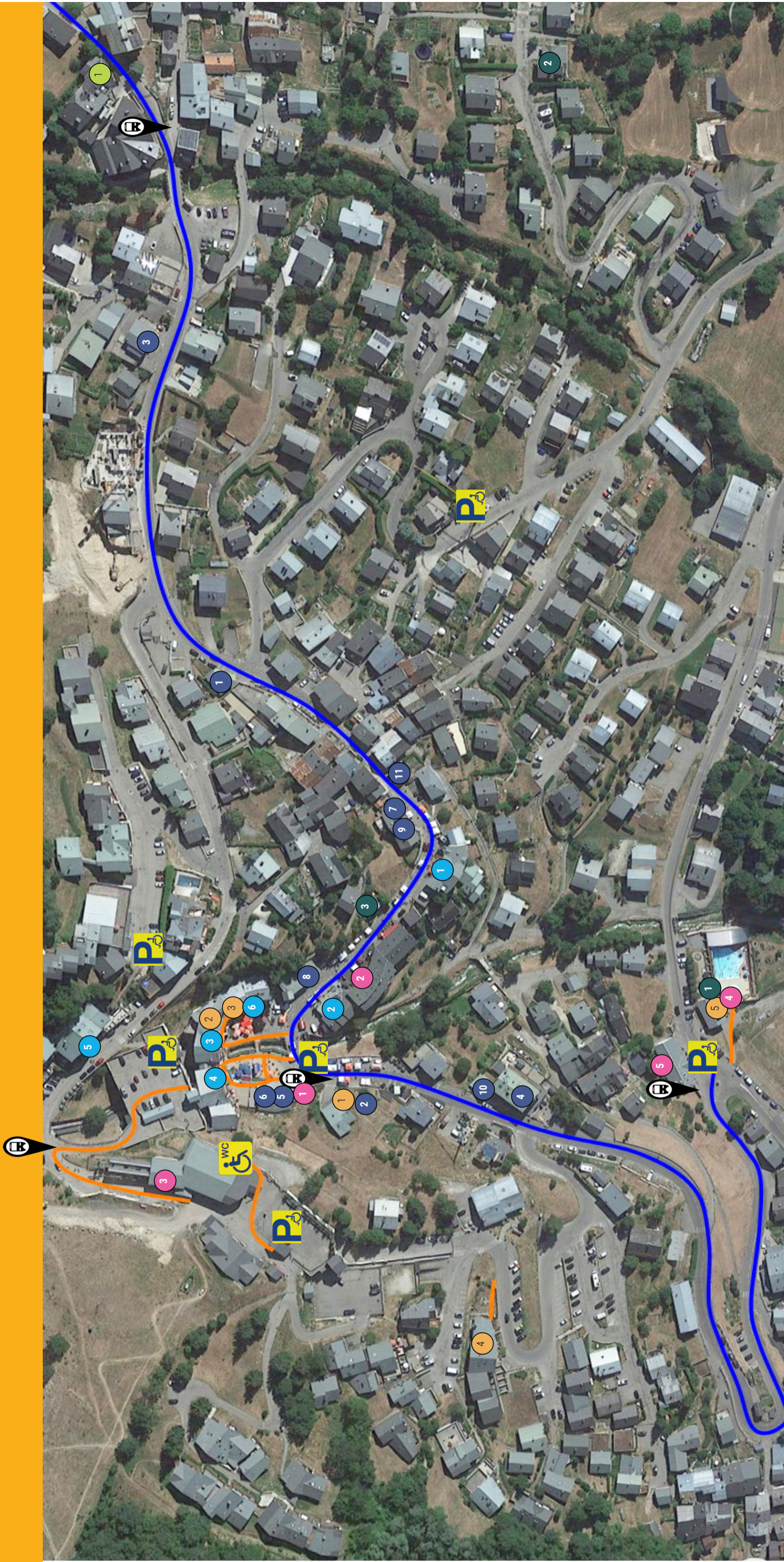


# SOMMAIRE / *Summary*

<b>PLAN ACCESSIBILITÉ Champagne Village   <i>Champagne Village map</i> ...</b>	<b>p. 4</b>
<b>PLAN ACCESSIBILITÉ Champagne-le-Haut   <i>Champagne-le-Haut map</i> .</b>	<b>p. 5</b>
<b>HÉBERGEMENTS   <i>ACCOMMODATION</i> .....</b>	<b>p. 6 - 7</b>
<b>RESTAURANTS .....</b>	<b>p. 8 - 13</b>
<b>COMMERCES   <i>SHOPS</i> .....</b>	<b>p. 14 - 20</b>
<b>MAGASINS DE SPORT   <i>SPORT SHOPS</i> .....</b>	<b>p. 21 - 24</b>
<b>SERVICES &amp; ÉQUIPEMENTS   <i>SERVICES &amp; EQUIPMENT</i> .....</b>	<b>p. 25 - 31</b>
<b>ACTIVITÉS   <i>ACTIVITIES</i> .....</b>	<b>p. 32 - 38</b>
<b>BIEN-ÊTRE   <i>WELLNESS</i> .....</b>	<b>p. 39 - 41</b>
<b>TRANSPORTS .....</b>	<b>p. 42 - 43</b>
<b>NUMÉROS UTILES   <i>USEFULL PHONE NUMBERS</i> .....</b>	<b>p. 44 - 46</b>



# PLAN CHAMPAGNY-en-VANOISE - Accès PMR / Resort Map - Access for people with reduced mobility



## Restaurants

- 1 Chalet du Bouquetin
- 1 Au Son des Clarines
- 2 Le Barillon
- 3 Le Caim
- 4 Les Glières
- 5 Snack de la Piscine - Kokèla Sushi

## Commerces | Shops

- 1 Marmottine
- 2 Fromagerie du Plan
- 3 Sherpa Plan du Crey
- 4 Sherpa La Traverse
- 5 Emporte-moi
- 6 Lézardière
- 7 Nature
- 8 Coopérative laitière
- 9 Coiffeur création
- 10 Elle fait du ski
- 11 L'Argile des Cîmes

## Magasins de sport | Sport Shops

- 1 Belvédère Sport Sport 2000
- 2 Skiset Ski shop Vanoise
- 3 Skimium
- 4 Intersport
- 5 Alpina ski shop
- 6 Champagny Sport

## Services

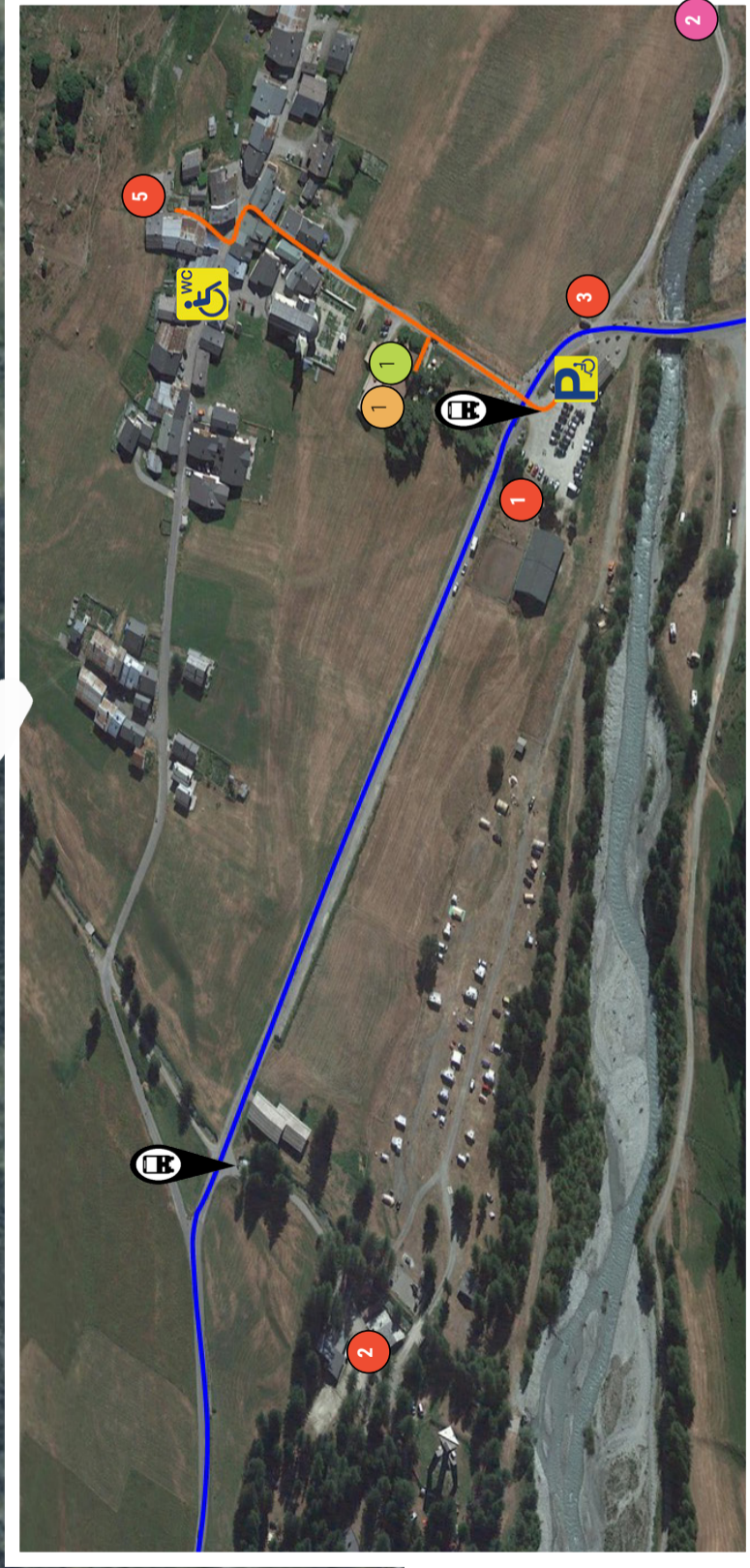
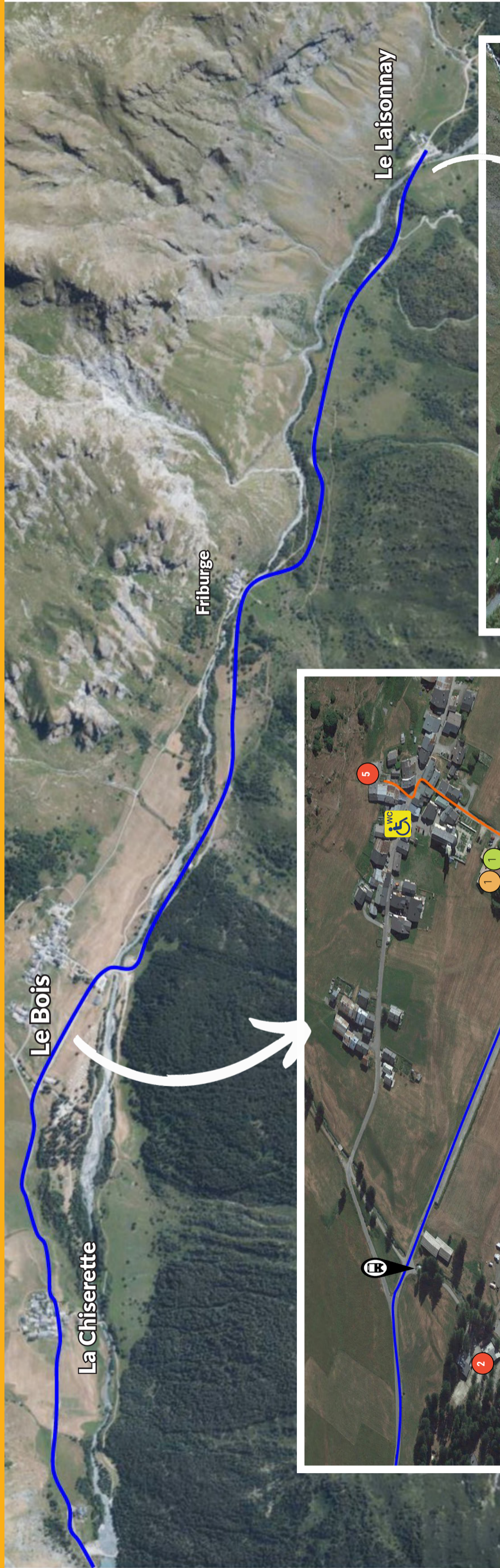
- 1 Office de Tourisme
- 2 D.A.B
- 3 Télécabine
- 4 Piscine
- 5 Bibliothèque

## Bien-être | Wellness















- 1 Natur'Aesthetica
- 2 Massages bien-être
- 3 Ostéo-biokinergie & nu-mérologie stratégique
- 4 Infinitum Zen (non visible sur le plan)

- Cheminement accessibles
- Route principale
- Toilettes Accessibles
- Places de parking PMR
- Arrêt Navette Gratuite

# PLAN CHAMPAGNY-LE-HAUT - Accès PMR / Champagny-le-Haut map - Access for people with reduced mobility



## LÉGENDE (Plan Champagny-le-Haut)

- |   |                     |   |                       |   |                          |   |                                |
|---|---------------------|---|-----------------------|---|--------------------------|---|--------------------------------|
|  | Refuge Le Bois      |  | Refuge Le Bois        |  | Cheminements accessibles |  | Toilettes Accessibles          |
|  | Refuge du Laisonnay |  | Office de Tourisme    |  | Route principale         |  | Places de parking PMR          |
|  | La Zarzette         |  | Aire de pique nique   |   |                          |  | Arrêt Navette Gratuite (hiver) |
|   |                     |  | Aire de pique nique   |   |                          |   |                                |
|   |                     |  | Chiens de traîneau    |   |                          |   |                                |
|   |                     |  | Tour de Glace         |   |                          |   |                                |
|   |                     |  | Sentier des Gorzdérés |   |                          |   |                                |
|   |                     |  | Cascade du Py         |   |                          |   |                                |
|   |                     |  | Espace Glacials       |   |                          |   |                                |

Hebergement



# HÉBERGEMENTS

## Accommodation





# Chalets du Bouquetin

Résidence



1117 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 55 01 13 Site : [www.bouquetin.com](http://www.bouquetin.com)

Ouverture : Toute l'année | Open : All year round

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol régulier roulant et sans obstacle

Largeur de passage minimum de 90 cm | Portes  $\geq 77$  cm large

Intérieur : Portes intérieures à ouvertures faciles | Ascenseur (80 x 130 cm) et porte  $\geq 77$  cm

Hauteur ss table  $\geq 70$  cm largeur  $\geq 77$  cm

WC + barre d'appui + espace de circulation | Douche avec assise + espace de circulation

Lit accessible au moins d'un côté | Interrupteurs accessibles du lit

*Independent wheelchair access*

*Exterior access: Regular, rolling, obstacle-free floor*

*Minimum passage width of 90 cm | Doors  $\geq 77$  cm wide*

*Interior : Easy opening interior doors | Lift (80 x 130 cm) and door  $\geq 77$  cm*

*Height over table  $\geq 70$  cm width  $\geq 77$  cm*

*WC + grab bar + circulation space | Shower with seat + circulation space*

*Bed accessible on at least one side | Switches accessible from bed*



Possibilité de dépose devant la résidence. Drop off parking in front of the residence.



# Refuge du Bois

Refuge



Le Bois - Champagny-le -Haut

Tél. 04 79 55 05 79 Site : <https://refuge-dubois.vanoise.com>

Ouverture: hiver & été | Open: winter & summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | rampe d'accès  $<$  à 5%

Intérieur : Entrée : 2 portes battantes | Passage  $\geq$  à 83 cm

Refuge presque totalement accessible hormis un espace avec escaliers.

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% | Absence de ressauts  $>$  2 cm

Chambre dortoir | douche adaptée.

Sanitaires adaptés : ouverture porte adaptée | barre d'appui + espace de circulation | lavabo suspendu

Outdoor pathway : Stable & even ground | Access ramp  $<$  to 5%.

Inside : Entrance : 2 hinged doors | Passage  $\geq$  83 cm

The refuge is almost completely accessible, except for one area with stairs.

No slope  $>$  5% | No jumps  $>$  2 cm

Dormitory room with adapted shower.

Adapted sanitary facilities: adapted door opening | grab bar + circulation space | suspended washbasin



Possibilité de dépose à côté du refuge. Place PMR à 100 m (parking Le Bois).

Drop off parking next to the refuge. Disabled parking space 100 m away (Le Bois car park).



# RESTAURANTS & SNACK

## Restaurants







# Au Son des Clarines

Restaurant



📍 495 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 06 37 25 67 17

Ouverture: hiver & été | *Opening: winter & summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente > à 5% et de marches

Intérieur : Porte d'entrée (poignée) passage ≥ à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5% et de marches | Absence de ressauts > 2 cm

Comptoir d'accueil | Hauteur sous table ≥ 70 cm

Sanitaires adaptés : ouverture porte adaptée | barre d'appui + espace de circulation | lavabo suspendu

### Wheelchair accessible

Access: Regular rolling ground without obstacles | No slopes > 5% and no steps.

Interior : Entrance door (handle) passage ≥ 83 cm

Floor covering not in the way | No slope > 5% and no steps > 2 cm

Height under table ≥ 70 cm

Adapted sanitary facilities: adapted door opening | grab bar + circulation space | suspended washbasin



Place PMR distante d'environ 30m du restaurant. Possibilité de déposer devant le restaurant.

Disabled car park approx. 30 m from the restaurant. Drop off parking in front of the restaurant



# Refuge de Le Bois

Restaurant



📍 4 rue Michel Ruffier Lanche - Le Bois - Champagny-le-Haut

Tél. 04 79 55 05 79

Site : <https://refuge-dubois.vanoise.com>

Ouverture: Hiver & été | *Opening: winter & summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | rampe d'accès < à 5%

Intérieur : Entrée : 2 portes battantes | Passage ≥ à 83 cm

Refuge presque totalement accessible hormis un espace avec escaliers.

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5% | Absence de ressauts > 2 cm

Hauteur sous table ≥ 70 cm

Sanitaires adaptés : ouverture porte adaptée | barre d'appui + espace de circulation | lavabo suspendu

Outdoor pathway : Stable & even ground | Access ramp < to 5%.

Inside : Entrance : 2 hinged doors | Passage ≥ 83 cm

The refuge is almost completely accessible, except for one area with stairs.

No slope > 5% | No jumps > 2 cm

Height under table ≥ 70 cm

Adapted sanitary facilities: adapted door opening | grab bar + circulation space | suspended washbasin



Possibilité de déposer à côté du refuge. Place PMR à 100 m (parking Le Bois).

Drop off parking next to the refuge. PRM parking 100 m away (Le Bois car park).



# Le Barillon

Restaurant



 59 Place du Centre - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 55 05 30 Site : <https://lebarillon.com>

Ouverture: Hiver & été | Opening: winter & summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier avec pente 9% sur 30 m environ puis absence de pente > à 5% et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée automatique coulissante avec passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5% et de marches | Absence de ressauts > 2 cm

Hauteur sous table  $\geq$  70 cm

Terrasse : Sol stable & régulier avec ressaut de 6 cm | Hauteur sous table  $\geq$  70 cm

### Accessible for wheelchair with help.

*Access: Stable & even ground for 30 m with a gradient of around 9%, then no gradient > than 5% & no steps.*

*Interior: Automatic sliding entrance door with passage  $\geq$  83 cm*

*Non-obtrusive floor covering | No slope > 5% and no steps | No steps > 2 cm*

*Height under table  $\geq$  70 cm*

*Terrace: Stable & even floor with 6 cm rise | Height under table  $\geq$  70 cm*



Place PMR distante d'environ 50m du restaurant. Disabled car park approx. 50 m from the restaurant.



# Le Cairn

Restaurant



 63 -67 Place du Centre - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 01 07 90

Ouverture: Hiver & été | Opening: winter & summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier avec pente 9% sur 30 m environ puis absence de pente > à 5% et de marches.

Terrasse uniquement : Sol stable & régulier | Hauteur sous table  $\geq$  70 cm

### Accessible for wheelchair with help.

*Access: Stable & even ground for 30 m with a gradient of around 9%, then no gradient > than 5% & no steps.*

*Terrace only: Stable & even floor | Height under table  $\geq$  70 cm*



Place PMR distante d'environ 60m du restaurant.

Disabled car park approx. 60 m from the restaurant.



# Le Grand Bouquetin

Restaurant



📍 626 Le Reclaz - Champagny-en-Vanoise

Tél. 06 86 06 29 05

Ouverture: Hiver & été | *Opening: winter & summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide.

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | rampe d'accès sur 1.90m à 12%

Intérieur : Porte d'entrée (poignée) passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

Hauteur sous table  $\geq$  70 cm

### Accessible for wheelchair with help.

Access: Stable & even ground | access ramp over 1.90m at 12%.

Interior : Entrance door (handle) passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm

Height under table  $\leq$  70cm



Place PMR distante d'environ 150m du restaurant. Possibilité de déposer devant le restaurant.

*Disabled car park approx. 150 m from the restaurant. Drop off parking in front of the restaurant.*



# Les Glières

Restaurant



📍 169 rue des 16<sup>ème</sup> J.O d'hiver 1992 - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 55 05 52

Site : [www.hotel-champagny-en-vanoise.com](http://www.hotel-champagny-en-vanoise.com)

Ouverture: Hiver & été | *Opening: winter & summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée (poignée) passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

Comptoir d'accueil

Hauteur sous table  $\geq$  70 cm

### Wheelchair accessible.

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior : Entrance door (handle) passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm

Reception desk | Height under table  $\leq$  70cm



Possibilité de déposer devant le restaurant.

*Drop off parking in front of the restaurant.*



# Snack de la piscine

Swimming pool snack bar



📍 30 route des Caves - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 22 06 75

Ouverture: uniquement en été | *Opening: summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Pente de 10% sur environ 20 m | Absence de marches.

Terrasse : Sol stable & régulier | Hauteur sous table  $\geq$  70 cm

### **Wheelchair accessible with help**

Access: Stable & even ground | 10% gradient over approximately 20 m | No steps.

Terrace: Stable & even floor | Height under table  $\geq$  70 cm



Place PMR distante d'environ 30 m de la piscine.

Possibilité de dépose devant le site.

*Disabled car park approx. 30 m from the swimming-pool.*

*Drop off parking in front of the swiming-pool.*



# La Kokèla Sushi

Shushi à emporter



📍 30 route des Caves - Champagny-en-Vanoise

Tél. 07 83 42 32 95

Ouverture: uniquement en hiver | *Opening: winter*

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Pente de 10% sur environ 20 m | Absence de marches.

### **Wheelchair accessible with help**

Access: Stable & even ground | 10% gradient over approximately 20 m | No steps.



Place PMR distante d'environ 30 m de la piscine.

Possibilité de dépose à côté du snack.

*Disabled car park approx. 30 m from the swimming-pool.*

*Drop off parking next to the restaurant.*



# Refuge du Laisonnay

Restaurant



 Le Laisonnay d'en-Haut - Champagny-le-Haut

Tél. 06 08 54 34 61 Site : [www.laisonnay.com](http://www.laisonnay.com)

Ouverture: uniquement en été | *Opening: summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente

Terrasse uniquement :

Sol stable & régulier | Hauteur sous table  $\geq$  70 cm

### **Accessible for wheelchair with help.**

Access: Stable & even ground | no gradient

Terrace only:

Stable & even floor | Height under table  $\geq$  70 cm



Parking à environ 50m du restaurant. Possibilité de déposer devant le refuge.

*Car park approx. 50 m from the restaurant. Drop off parking in front of the refuge.*



# La Zarzette

Snack



 Le Laisonnay d'en-Bas - Champagny-le-Haut

Ouverture: uniquement en été | *Opening: summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



Accessible en fauteuil roulant avec aide

*Accessible for wheelchair with help.*



Place PMR distante d'environ 30m du restaurant.

*Disabled car park approx. 30 m from the restaurant.*



# COMMERCES

## Shops





# La Marmottine

Boulangerie, pâtisserie / Bakery & pastry shop



815 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 55 07 10

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée avec barre | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Ressauts de 3 cm

Comptoir d'accueil

### **Wheelchair accessible.**

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior: Entrance door with bar | Passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | Steps 3 cm

Reception desk



Parking en face du commerce.

Car park in front of the shop.



# Fromagerie du Plan

Vente directe de produits laitiers & produits locaux / Cheese & local products



485 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 06 37 25 67 17

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches

Intérieur : Porte d'entrée (poignée) passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

Comptoir d'accueil

### **Wheelchair accessible**

Access: Regular rolling ground without obstacles | No slopes  $>$  5% and no steps.

Interior: Entrance door (handle) passage  $\geq$  83 cm

Floor covering not in the way | No slope  $>$  5% and no steps  $>$  2 cm

Reception desk



Place PMR distante d'environ 30m du magasin. Possibilité de dépose devant le commerce.

Disabled car park approx. 30 m from the shop. Drop off parking in front of the shop.



# Sherpa Plan du Crey

Superette / Minimarket



📍 989 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 22 17 88 Site : [www.sherpa.net/magasins/champagny-en-vanoise](http://www.sherpa.net/magasins/champagny-en-vanoise)

Ouverture : Hiver - Été / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte battante d'entrée | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts de  $>$  2 cm

### **Wheelchair accessible.**

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior: Entrance swing door | Passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm



Stationnement possible | Possibilité de dépose devant le commerce.

Car park available | Drop off parking in front of the shop.



# Sherpa de la Traverse

Superette / Minimarket



📍 408 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 22 13 57 Site : [www.sherpa.net/magasins/champagny-en-vanoise-centre](http://www.sherpa.net/magasins/champagny-en-vanoise-centre)

Ouverture : Hiver - Été / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée automatique coulissante avec passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts de  $>$  2 cm

### **Wheelchair accessible.**

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior: Automatic sliding entrance door | Passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm



Stationnement possible | Possibilité de dépose devant le commerce.

Car park available | Drop off parking in front of the shop.





# Emporte-moi

Plats cuisinés & produits régionaux / Ready-cooked dishes & regional products



📍 13 Place du Centre - Champagny-en-Vanoise

Tél. 06 12 21 27 92

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier avec pente 9% environ sur 15 m puis petite rampe d'accès à 6% | Ressauts de 3.5 cm

Intérieur : Porte d'entrée ouverte | Passage ≥ à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5% et de marches

### **Wheelchair accessible with help.**

Access: Stable, even ground with a slope of around 9% for 15 m, followed by an 6% small access ramp | Step 3.5 cm

Interior: Entrance door: open | Passage ≥ 83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope > 5% and no steps | No step



Place PMR distante d'environ 50m du magasin.

Disabled car park approx. 50 m from the shop.



# La Lézardière

Cadeaux souvenirs / Gift shop



📍 17 Place du Centre - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 57 37 25 17

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier avec pente 9% environ sur 15 m puis petite rampe d'accès à 11%

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée fixe | Passage ≥ à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5%

1<sup>er</sup> niveau : Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5%

2<sup>ème</sup> niveau : 1 marche d'accès

### **Wheelchair accessible with help.**

Access: Stable, even ground with a slope of around 9% for 15 m, followed by an 11% small access ramp

Interior: Entrance door with fixed handle | Passage ≥ 83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope > 5%

1<sup>st</sup> level: Non-obtrusive floor surface | No slope > 5%

2<sup>nd</sup> level: 1 step



Place PMR distante d'environ 50m du magasin.

Disabled car park approx. 50 m from the shop.



# Nature

Produits régionaux / Regional products



📍 699 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 06 63 73 60 96

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier avec petite rampe d'accès progressive à 8%

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée fixe | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Pas de ressauts

Comptoir d'accueil.

### **Wheelchair accessible with help.**

*Access: Stable, even ground with a small, gradual ramp at 8%.*

*Interior: Entrance door with fixed handle | Passage  $\geq$  83 cm*

*Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No step*

*Reception desk*



Place PMR distante d'environ 50m du magasin.

*Disabled car park approx. 50 m from the shop.*



# Coopérative laitière de Mouâtiers

Fromage & produits régionaux / Cheese & regional products



📍 573 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 09 67 48 11 26

Site : [www.beaufortdesmontagnes.com](http://www.beaufortdesmontagnes.com)

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Marche de 8 cm et ressaut de 4 cm

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Pas de ressauts

### **Wheelchair accessible with help.**

*Access: Stable, even ground | 8 cm step and 4 cm rise*

*Interior: Entrance door with fixed handle | Passage  $\geq$  83 cm*

*Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No step*



Place PMR distante d'environ 30 m du magasin.

*Disabled car park approx. 30 m from the shop.*



# Coiffeur Création

Hairdresser



📍 693 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 01 19 96

Ouverture : Toute l'année, sur réservation / Opening: all year round, by appointment

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier avec petite rampe d'accès progressive à 8%

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée fixe | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Pas de ressauts

**Wheelchair accessible with help.**

Access: Stable, even ground with a small, gradual ramp at 8%.

Interior: Entrance door with fixed handle | Passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No step



Place PMR distante d'environ 50m du magasin.

Disabled car park approx. 50 m from the shop.



# Elle fée du ski

Prêt à porter & parapharmacie / Clothes & drugstore



📍 448 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 06 42 74

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée fixe | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Pas de ressauts

**Wheelchair accessible with help.**

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior: Entrance door with fixed handle | Passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No step



Place PMR distante d'environ 50 m du magasin.

Disabled car park approx. 50 m from the shop.



# L'Argile des Cîmes

Magasin de poterie / Pottery shop



714 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée fixe | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Pas de ressauts

### **Wheelchair accessible with help.**

Access: Stable, even ground with a small, gradual ramp at 8%.

Interior: Entrance door with fixed handle | Passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No step



Place PMR distante d'environ 50m du magasin.

Disabled car park approx. 50 m from the shop.



# MAGASINS DE SPORT

## Sport Shops





# Belvédère Sports - Sport 2000



666 rue de la Vanoise

Tél. 04 79 55 05 45

Site : <https://belvedere-sports.sport2000.fr>

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée automatique coulissante avec passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

Comptoir d'accueil

### Wheelchair accessible.

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior: Automatic sliding entrance door with passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm

Reception desk



Possibilité de dépose devant le magasin.

Drop off parking in front of the shop.



# Ski Shop Vanoise - Skiset



594 rue de la Vanoise

Tél. 04 79 55 05 92

Site : [www.skiset.com/station-ski/champagny](http://www.skiset.com/station-ski/champagny)

Ouverture: Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Pente de 16% sur 1.50m | Absence de marches.

Intérieur : Porte d'entrée automatique coulissante avec passage  $\geq$  à 83 cm

1<sup>er</sup> niveau : Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts

2<sup>ème</sup> niveau : accès par escaliers | Main courante

### Wheelchair accessible with help

Access: Stable & even ground | Slope of 16% over 1.50m | No steps.

Interior: Automatic sliding entrance door with passage  $\geq$  83 cm

1st level : Non-obtrusive floor covering | No slope  $>$  5% and no steps | No jumps

2nd level: access by stairs | Handrail



Place PMR distante d'une centaine de mètre du magasin. Possibilité de dépose devant le magasin.

Disabled car park approx. 100 m from the shop. Drop off parking in front of the shop.



# Skimium



📍 51 Place du Centre

Tél. 04 79 55 07 40

Site : [www.skimium.fr/station/champagny/magasin/centre-sport](http://www.skimium.fr/station/champagny/magasin/centre-sport)

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier sur 30 m avec pente 8% environ puis absence de pente > à 5% et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée (poignée) | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5% et de marches | Absence de ressauts > 2 cm

### **Wheelchair accessible with help.**

*Access: Stable & even ground for 30 m with a gradient of around 8%, then no gradient > than 5% & no steps*

*Interior: Entrance door (handle) passage  $\geq$  83 cm*

*Non-obtrusive floor surface | No slope > 5% and no steps | No steps > 2 cm*



Place PMR distante d'environ 50m du magasin.

*Disabled car park approx. 50 m from the shop.*



# Intersport



📍 37 Place du Centre

Tél. 04 79 55 07 36

Site : [www.intersport-rent.fr/fr/stations-ski/tarentaise/champagny-en-vanoise](http://www.intersport-rent.fr/fr/stations-ski/tarentaise/champagny-en-vanoise)

Ouverture: Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier avec pente 9% environ sur 15 m puis rampe d'accès de 8% sur 50 cm

Intérieur : Porte d'entrée (poignée) | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5% et de marches | Absence de ressauts > 2 cm

### **Wheelchair accessible with help.**

*Access: Stable, even ground with a slope of around 9% for 15 m, followed by an 8% access ramp over 50 cm.*

*Interior: Entrance door (handle) passage  $\geq$  83 cm*

*Non-obtrusive floor surface | No slope > 5% and no steps | No steps > 2 cm*



Place PMR distante d'environ 50 m du magasin.

*Disabled car park approx. 50 m from the shop.*



# Alpina ski shop



📍 258 rue des hauts du Crey - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 77 01 06 30

Site : <https://location-ski.sport2000.fr>

Ouverture : Hiver / Opening: Winter

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée automatique coulissante avec passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

### **Wheelchair accessible.**

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior: Automatic sliding entrance door with passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm



Possibilité de dépose devant le magasin

Drop off parking in front of the shop.



# Champagny Sport



📍 69 Place du Centre

Tél. 04 79 00 58 19

Site : <https://location-ski-champagny-en-vanoise.notresphere.com>

Ouverture : Hiver / Opening: Winter

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier avec pente 9% sur 30 m environ puis absence de pente  $>$  à 5% et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

### **Accessible for wheelchair with help.**

Access: Stable & even ground for 30 m with a gradient of around 9%, then no gradient  $>$  than 5% & no steps.

Interior: entrance door with handle | Passage  $\geq$  83 cm

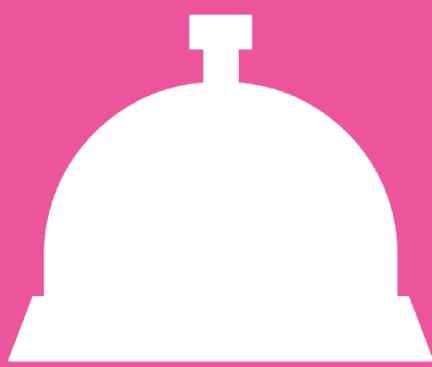
Non-obtrusive floor covering | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm



Place PMR distante d'environ 50 m du magasin.

Disabled car park approx. 50 m from the shop.





# SERVICES, EQUIPEMENTS

## Services & Facilities





# Office de Tourisme La Plagne Champagny-en-Vanoise



7 Place du Centre

Tél. 04 79 55 06 55 Site : [www.la-plagne.com/champagny-en-vanoise](http://www.la-plagne.com/champagny-en-vanoise)

Ouverture : Toute l'année / Opening: All year

## Informations Complémentaires / Additional informations



Personnel d'accueil sensibilisé à l'accueil des personnes en situation de handicap  
Prestation adaptée pour déficience visuelle avec guide à gros caractères.

### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier avec pente 9% environ sur 15 m | Ressauts de 3.5 cm

Intérieur : Porte d'entrée ouverte | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches

Comptoir d'accueil

### Wheelchair accessible with help.

Access: Stable, even ground with a slope of around 9% for 15 m | Step 3.5 cm

Interior: Entrance door: open | Passage  $\geq$  83 cm

Regular rolling ground without obstacles.



Place PMR distante d'environ 50m de l'Office de Tourisme.

Disabled car park approx. 50 m from the Tourist Office.



# Point Info du Laisonnay

Information desk at the Laisonnay



La Laisonnay d'en Bas - Champagny-le-Haut

Ouverture : Eté / Opening: Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée ouverte | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches

Comptoir d'accueil

### Wheelchair accessible with help.

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior: Entrance door: open | Passage  $\geq$  83 cm

Regular rolling ground without obstacles.



Place PMR à côté du Point d'Information

Disabled car park just near the Information Desk.



# Espace WIFI gratuit

Free WIFI - Zone



Office de Tourisme de La Plagne Champagny-en-Vanoise

📍 7 Place du Centre - Champagny-en-Vanoise

Disponibile : Toute l'année / Availability: All year

## Informations Complémentaires / Additional informations



Connexion WIFI possible à l'intérieur ou à l'extérieur de l'Office de Tourisme.

### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier avec pente 9% environ sur 15 m | Ressauts de 3.5 cm

Intérieur : Porte d'entrée ouverte | Passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches

WIFI connection available inside or outside the Tourist Office.

### Wheelchair accessible with help.

Access: Stable, even ground with a slope of around 9% for 15 m | Step 3.5 cm

Interior: Entrance door: open | Passage  $\geq$  83 cm

Regular rolling ground without obstacles.



Place PMR distante d'environ 50 m de l'Office de Tourisme.

Disabled car park approx. 50 m from the Tourist Office.



# Distributeur de billets

ATM



📍 Rue de la Vanoise

Disponibile : Toute l'année / Availability: All year

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Pente de 16% sur 1.50m | Absence de marches.

### Wheelchair accessible with help

Access: Stable & even ground | Slope of 16% over 1.50m | No steps.



Place PMR distante d'environ 120m du DAB | Possibilité de déposer devant le DAB.

Disabled car park approx. 150 m from the ATM | Drop off parking in front of the ATM.



# Télécabine de Champagne

Champagne gondola



Planchamp - Champagne-en-Vanoise

Tél. 04 79 09 67 00 / S.A.P.

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer



## Informations Complémentaires / Additional informations



Accessible en fauteuil roulant avec aide l'été. Présence d'une pente >5%.  
*Accessible for wheelchair with help. Presence of a >5% slope but reasonable.*



**L'hiver accessible uniquement en Trotti-Ski ou Dual-Ski!**  
*Accessible during the winter only by Trotti-Ski and Dual-Ski!*



L'hiver si en Trotti-Ski et Dual-Ski, un fauteuil roulant est mis à disposition.  
*During the winter season, if you use a Trotti-Ski or Dual - Ski a wheelchair is provided.*



Place PMR sur parking aérien du Centre. À moins de 100m du départ de la télécabine.  
*Disabled car park space in the Centre car park. Less than 100m from the gondola start point.*



# Plan d'eau

Small artificial lake



Champagne-en-Vanoise

Accès : Eté / Access: Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



Accessible en fauteuil roulant avec aide.  
Sol régulier roulant et sans obstacles.  
Tables de pic-nic.  
*Accessible for wheelchair with help.  
Regular rolling ground without obstacles.  
Picnic tables*



Pas d'emplacement PMR identifié mais possibilité de stationner ou de déposer.  
*No designated space for people with reduced mobility, but parking and drop-off facilities are available.*

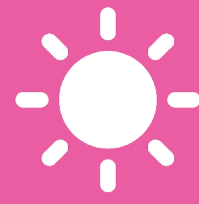


# Aire de pique-nique du sentier des Gorzdérés

Picnic area of the «comfort trail»

 **Le Bois - Champagny-le-Haut**

**Accès : Été** / *Access: Summer*



## Informations Complémentaires / Additional informations



Accessible en fauteuil roulant en autonomie.

4 tables de pique-nique accessible le long du sentier des Gorzdérés (Promenade Confort)

*Accessible for wheelchair*

*4 accessible picnic tables along the Gorzdérés path (Promenade Confort)*



Place PMR sur parking Le Bois, distant de 30 m du départ de l'itinéraire.

Possibilité de déposer à côté du départ de l'itinéraire.

*Disabled car park space in the Le Bois car park at 30 m far from the path start.*

*Drop off parking next to the start of the route.*

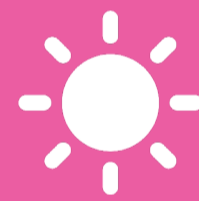


# Aire de pique-nique du Laisonnay

Picnic area of the Laisonnay

 **Le Laisonnay d'en Bas - Champagny-le-Haut**

**Accès : Été** / *Access: Summer*



## Informations Complémentaires / Additional informations



Accessible en fauteuil roulant en autonomie.

*Accessible for wheelchair independently.*



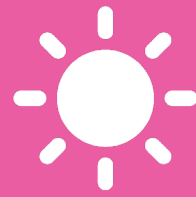
Place PMR sur parking du Laisonnay.

*Disabled car park space in the Le Laisonnay car park.*



# Piscine

Swimming-pool



📍 30 route des Caves - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 22 06 75

Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Pente de 10% sur environ 20 m | Absence de marches.

### **Wheelchair accessible with help**

Access: Stable & even ground | 10% gradient over approximately 20 m | No steps.



Place PMR distante d'environ 30 m de la piscine.

Possibilité de dépose devant le site (selon enneigement)

*Disabled car park approx. 30 m from the swimming-pool.*

*Drop off parking next to the swiming-pool (depend on the snow condition)*



# Bibliothèque

Library



📍 11 route des Caves - Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 22 14 08

Ouverture : Toute l'année / Opening: all year round

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant en autonomie

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Absence de pente > à 5% et de marches | Ressaut de 4 cm

Intérieur : Porte d'entrée avec poignée | Passage ≥ à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente > à 5% et de marches | Absence de ressauts > 2 cm

### **Accessible for wheelchair**

Access: Stable & even ground | No slope > 5% and no steps | Step: 4 cm

Interior: entrance door with handle | Passage ≥ 83 cm

*Non-obtrusive floor covering | No slope > 5% and no steps | No steps > 2 cm*



Place PMR en face de la bibliothèque.

*Disabled car park space in front of the library.*



# Toilettes publiques

Public Toilets



Retrouvez les infos  
et emplacements sur  
l'application Very Important  
Parking ou le site Internet



- 📍 **Bâtiment de la télécabine - Planchamp - Champagny-en-Vanoise**
- 📍 **Place Saint Clair - Le Bois - Champagny-le-Haut**

**Ouverture : Toute l'année** / *Opening: All year*

## Informations Complémentaires / Additional informations



Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée automatique coulissante avec passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

Barre bien placée | Aire de rotation  $\varnothing$  150 cm | Lavabo suspendu

### **Wheelchair accessible.**

*Access: Stable & even ground | No slopes or steps.*

*Interior: Automatic sliding entrance door with passage  $\geq$  83 cm*

*Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm*

*Well-placed bar | Rotation area  $\varnothing$  150 cm | Suspended washbasin*



# Stationnement PMR

Disabled car park space



Retrouvez les infos  
et emplacements sur  
l'application Very Important  
Parking ou le site Internet



## Informations Complémentaires / Additional informations



Accessible en fauteuil roulant en autonomie.

Emplacements matérialisés par un marque au sol et panneau de signalétique.

*Accessible for wheelchair independently.*

*Car park space marked on the ground and signposted.*



# ACTIVITÉS

*Activities*







# Dual ski

ESF Champagne-en-Vanoise



 **Planchamp - 73350 Champagne-en-Vanoise**

Tél. 04 79 55 06 40 site : [www.esf-champagne.com](http://www.esf-champagne.com)

**Ouverture : Hiver / Opening: Winter**



## Informations Complémentaires / Additional informations

### Moniteurs diplômés et sensibilisés à l'accueil des personnes en situation de handicap

*Instructors who are qualified and familiar with the needs of people with disabilities*



Cours privés de 30 min à 2 h en tandem ski pour l'accompagnement d'enfants et d'adultes présentant diverses déficiences physiques ou mentales.

Quelle que soit votre condition, le but est de vous faire vivre une expérience enrichissante et sécurisée, où vous pourrez goûter à des sensations de glisse uniques !

Site accessible pour personnes en fauteuil roulant avec aide.

*Private lessons from 30 min to 2 h in tandem skiing to accompany children and adults with various physical or mental disabilities.*

*Whatever your condition, our aim is to provide you with a safe and rewarding experience a safe & rewarding experience, where you'll get a taste of the thrills and spills of the slopes!*

*Site accessible to wheelchair users with assistance.*



# Chiens de traîneau

Dog sledding



 **Le Bois - Champagne-le-Haut**

Réservation uniquement en ligne : [www.generationmusher.com](http://www.generationmusher.com)

**Ouverture : Hiver / Opening: Winter**

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Pour effectuer l'activité c'est impératif d'avoir une tenue assise!

Présence d'un éducateur spécialisé selon le handicap.

Mickaël le musher vous emmène pour une balade assise | Durée de l'activité : 30 min

***For doing the activity, you have to imperative hold a sitting position!***

*Presence of a specialised educator depending on the disability | Duration of activity: 30 min*

*Accessible for wheelchair with help.*



Site accessible pour personnes en fauteuil roulant avec aide (selon enneigement).

Possibilité de déposer à côté du site. Parking à proximité avec 1 emplacement PMR.

*Site accessible to wheelchair users with assistance (depending on snow conditions).*

*Drop-off point next to the site. Nearby car park with 1 disabled parking space.*



# Initiation à l'escalade sur la Tour de Glace

*Ice climbing with a guide*



 **Le Canada - 73350 Champagny-le-Haut**

Tél. 06 89 93 65 19

**Ouverture: Hiver** / *Opening: Winter*

## Informations Complémentaires / Additional informations

### Sur réservation au préalable auprès du guide.

Tentez une expérience hors du commun !

Découvrez et apprenez la technique de l'escalade sur une tour de glace de 22 m avec un guide.

Équipement fourni pour 2 heures d'initiation sur la tour de glace.

Les crampons, piolets, chaussures, casque et baudrier sont fournis.

### **Book in advance with the guide.**

*Try something out of the ordinary!*

*Discover and learn the technique of climbing a 22-metre ice tower with a guide.*

*Equipment provided for a 2-hour introduction to ice climbing.*

*Crampons, ice axes, boots, helmet and harness are provided.*



Parking à proximité (accès : équipements obligatoires).

*Car park nearby (access: equipment required).*



# Parapente

*Paragliding*



Tél. 06 85 37 25 85 (été - hiver / summer - winter) - **Parapente Air Vanoise**

Tél. 04 79 55 06 40 (hiver / winter) - **ESF Champagny-en-Vanoise**

**Ouverture: Eté - Hiver** / *Opening: Summer - winter*

## Informations Complémentaires / Additional informations



**L'hiver : aire de décollage accessible uniquement à skis.**

Un forfait remontées mécaniques est nécessaire.

***In winter: take-off area accessible only on skis. A lift pass is required.***



**L'été : aire de décollage vers le restaurant (fermé) du Roc des Blanchets.**

***Summer: take-off area near the Roc des Blanchets restaurant (closed).***



# Promenade confort du sentier des Gorzdérés

*Comfort walk of the «Gorzdérés» pathway*



**Le Bois - Champagny-le-Haut**

**Accès : Été** / *Access: Summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



Accessible en fauteuil roulant en autonomie.  
Itinéraire en boucle de 2.5 km sur sol régulier roulant et sans obstacles.  
10 tables de lecture le long pour agrémenter le parcours.

*Accessible for wheelchair*

*A 2.5 km loop route on even, rolling ground with no obstacles.  
10 reading tables along the way.*

Retrouvez l'ensemble des  
«Promenades confort»  
en Savoie



Place PMR sur parking Le Bois, distant de 30 m du départ de l'itinéraire.  
Possibilité de dépose à côté du départ de l'itinéraire.  
*Disabled car park space in the Le Bois car park at 30 m far from the path start.  
Drop off parking next to the start of the route.*



# Cascade du Py

*Le Py waterfall*



**Parking Le Laisonnay d'en Bas - Champagny-le-Haut**

**Accès : Eté** / *Access: Summer*

## Informations Complémentaires / Additional informations



Cascade accessible pour personnes en fauteuil roulant avec aide.  
Présence d'une pente > 5%, mais raisonnable sur sol régulier roulant et sans obstacles.  
Sentier goudronné sur 300 m pour accès à la cascade.

*Waterfall accessible to wheelchair users with assistance.*

*Slope > 5%, but reasonable on even ground and without obstacles.  
Tarmac path for 300 m to access the waterfall.*



Place PMR sur parking du Laisonnay.  
*Disabled car park space in the Le Laisonnay car park*



# Visite de l'Espace Glacialis



Visit the museum «Espace Glacialis»

 **38 rue de la Cure - Le Bois - Champagny-le-Haut**

Tél. 04 79 01 40 28 Site : <https://espaceglacialis.fr>

**Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer**

## Informations Complémentaires / Additional informations



### Site accessible pour personnes en fauteuil roulant avec aide (selon enneigement)

Cheminement extérieur : Sol stable & régulier | Absence de pente et de marches.

Intérieur : Porte d'entrée automatique coulissante avec passage  $\geq$  à 83 cm

Revêtement du sol non gênant | Absence de pente  $>$  à 5% et de marches | Absence de ressauts  $>$  2 cm

Accès niveau supérieur : élévateur adapté.

Sanitaires adaptés : ouverture porte adaptée | barre d'appui + espace de circulation | lavabo suspendu

**Wheelchair accessible with help** (depends on the snow)

Access: Stable & even ground | No slopes or steps.

Interior : Automatic sliding entrance door with passage  $\geq$  83 cm

Non-obtrusive floor surface | No slope  $>$  5% and no steps | No steps  $>$  2 cm

Access to the 1st level: adapted lift

Adapted sanitary facilities: adapted door opening | grab bar + circulation space | suspended washbasin



Possibilité de dépose à environ 50m de l'Espace Glacialis.

Drop off parking about 50m from Espace Glacialis.



# Phene

Randonnées accompagnées, sorties raquettes

Guided walks, snowshoe outings



Tél. 06 87 28 20 04 Site : <https://phene-outdoor.fr>

**Ouverture : Hiver - Eté / Opening: Winter - Summer**

## Informations Complémentaires / Additional informations

**Chaque demande sera évaluée au cas par cas pour trouver des possibilités d'activités qui puissent répondre de façon positive dans la mesure du possible selon le degré de handicap.**

Sortie en engagement privatif et en ayant pu préparer conjointement la balade afin que celle-ci soit adaptée.

**Each request will be assessed on a case-by-case basis to find possibilities for activities that can respond positively where possible.**

An outing with a private commitment and the opportunity to prepare the walk together so that it is adapted to your needs.



# Chacun sa trace

Escalade, Randonnées, Canyoning

*Climbing, Hiking & Canyoning.*



Tél. 06 82 01 47 09

Site : [www.chacunsatrace.com](http://www.chacunsatrace.com)

Ouverture: Eté / *Opening: Summer*

## Informations Complémentaires / *Additional informations*

### **Randonnée & escalade :**

Activités possibles pour les personnes ayant des déficiences auditive ou visuelle

>> Uniquement en engagement.

**Canyoning** : possible selon le degré de handicap visuel | Handicap auditif, selon le degré d'handicap, un accompagnant maîtrisant la langue des signes peut être nécessaire.

>> Uniquement en engagement.

### **Hiking & climbing:**

*Activities available for people with hearing or visual impairments.*

>> *Only with commitment.*

**Canyoning:** *possible depending on the degree of visual disability.*

*Depending on the level of disability, a companion with sign language skills may be required.*

>> *Only with commitment*



# Sculpture sur bois

*Wood carving*



**Place du Centre - Champagny-en-Vanoise**

Tél. 06 24 05 11 00

Ouverture: Eté / *Opening: Summer*



## Informations Complémentaires / *Additional informations*



**Handicap visuel > possible selon le type de handicap**

**Accessible en fauteuil roulant avec aide**

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier avec pente 9% environ sur 15 m | Ressauts de 3.5 cm

**Visually disabled > possible depending on the type of disability**

**Wheelchair accessible with help.**

Access:

*Stable, even ground with a slope of around 9% for 15 m*



Place PMR distante d'environ 40m de la Place du Centre.

*Disabled car park approx. 40 m from the Place du Centre.*



# Atelier céramique mosaïque

Pottery workshop



 Rue Bio Corti - Champagny-en-Vanoise

Tél. 06 09 41 52 61 Site : [www.loreneh.com](http://www.loreneh.com)

Ouverture: Hiver - Eté / Opening: Winter - Summer



## Informations Complémentaires / Additional informations

**Chaque demande sera évaluée au cas par cas afin de proposer des ateliers qui puissent répondre de façon positive dans la mesure du possible selon le degré de handicap.**

***Each request will be assessed on a case-by-case basis to find possibilities that can respond positively where possible.***



# BIEN-ÊTRE

## Wellness





# Natur'Aesthetica

Wellness

📍 **Bâtiment de la piscine - Champagny-en-Vanoise**

Tél. 06 52 76 35 49

Site : [www.naturaesthetica.net](http://www.naturaesthetica.net)

**Ouverture: Hiver - Eté** / *Opening: Winter & Summer*



## Informations Complémentaires / Additional informations



### Accessible en fauteuil roulant avec aide

Cheminement extérieur :

Sol stable & régulier | Pente de 10% sur environ 20 m | Absence de marches.

### **Wheelchair accessible with help**

Access: Stable & even ground | 10% gradient over approximately 20 m | No steps.



Handicap mental : avec un accompagnant selon le degré de handicap.

*Mental disability: with a carer depending on the degree of disability.*



Place PMR distante d'environ 30 m de la piscine.

Possibilité de dépose devant le site (selon enneigement)

*Disabled car park approx. 30 m from the swimming-pool.*

*Drop off parking (depend on the snow condition)*



# Infiniment Zen Massages

Wellness

📍 **Résidence les Alpagnes - Champagny-en-Vanoise**

Tél. 06 35 37 46 91

**Ouverture: Hiver - Eté** / *Opening: Winter & Summer*



## Informations Complémentaires / Additional informations



Site accessible pour personnes en fauteuil roulant avec aide.

>> Accès : par ascenseur, tous les jours sauf le samedi.

*The site is accessible to wheelchair users with assistance.*

>> *Access: lift available every day except Saturday.*



Handicap mental : avec un accompagnant selon le degré de handicap.

*Mental disability: with a carer depending on the degree of disability.*



Possibilité de dépose devant le site.

*Drop off parking.*





# Massages Bien-Être

Wellness

📍 442 rue des Perrières - Champagny-en-Vanoise

Tél. 06 78 01 03 77 Site : [www.massage-vanoise.com](http://www.massage-vanoise.com)

**Ouverture : toute l'année, sur réservation / Opening: all year round, booking required**



## Informations Complémentaires / Additional informations

**Pas d'accessibilité en fauteuil roulant.**

**No wheelchair access.**



Handicap mental : avec un accompagnant selon le degré de handicap.

*Mental disability: with a carer depending on the degree of disability.*



Parking public avec stationnement gratuit à côté du chalet.

*Public car park with free parking next to the chalet.*



# Ostéo-Biokinergie & Numérologie stratégique

Osteo-Biokinergy & strategic numerology

📍 633 rue de la Vanoise - Champagny-en-Vanoise

Tél. 07 83 21 36 77 Site : [www.lemondedecathy.com](http://www.lemondedecathy.com)

**Ouverture: Hiver - Eté / Opening: Winter & Summer**



## Informations Complémentaires / Additional informations



Site accessible pour personnes en fauteuil roulant en autonomie.

*Accessible for wheelchair.*



Handicap mental : avec un accompagnant selon le degré de handicap.

*Mental disability: with a carer depending on the degree of disability.*



Parking privé et possibilité de dépose devant le site.

*Nearby car-park. Drop off parking.*



# TRANSPORTS

## Transports





# NAVETTES DE CHAMPAGNY

Champagne shuttles



Tél. 04 58 11 02 51

Fonctionnement : Hiver / Opening: Winter

## Informations Complémentaires / Additional informations



Dans les 3 bus d'environ 50 places, accessibilité pour les personnes en fauteuil roulant avec aide.  
1 place réservée dans chacun des bus.

*Buses with around 50 seats are accessible to wheelchair users with assistance.  
1 reserved seat on each bus.*



# BUS ALTIBUS SNCF

Train station Shuttle



Tél. 04 8000 7000

Fonctionnement : Toute l'année / Opening: Winter & Summer

## Informations Complémentaires / Additional informations



La réservation doit se faire par téléphone au 04 8000 7000, tapez 1, puis 73.  
*Reservations must be made by telephone on 04 8000 7000, press 1, then 73.*



Carnet de voyage adapté aux handicaps cognitifs, psychiques et mentaux  
*A travel diary adapted for people with cognitive, psychic and mental disabilities*





# NUMÉROS UTILES

Usefull phone numbers



## Services Services

La Mairie <i>Town hall</i>	72 Le Dzé 73350 Champagny-en-Vanoise	Tél 04 79 55 03 80	
La Poste <i>Post office</i>	72 Le Dzé 73350 Champagny-en-Vanoise	Tél. 36 39	

## Services médicaux Medical services

Maison de Santé <i>Health centre</i>	393 Rue Jean Jaurès 73350 Bozel	Tél. 04 58 83 01 55	  
Dentiste <i>Dentist</i>	393 Rue Jean Jaurès 73350 Bozel	Tél. 04 58 83 01 55	  
Infirmière <i>Nurse</i>	Visite à domicile ou RDV à la Maison de Santé	Tél. 06 12 73 61 90 Tél. 04 48 83 01 55	  
Kinésithérapeute Osthéopathe <i>Physiotherapist</i>	384 La Traverse 73350 Champagny-en-Vanoise	Tél. 04 79 22 61 40	
Pédicure - podologue <i>Chiropodist</i>	Rue de la Vanoise 73350 Champagny-en-Vanoise	Tél. 06 15 43 31 74	
Opticien <i>Optician</i>	12 rue Emile Machet 73350 Bozel	Tél. 04 79 41 95 12	
Pharmacie <i>Pharmacy</i>	15 rue Jean Jaurès 73350 Bozel	Tél. 04 79 22 19 20	

## Numéros d'urgence *Emergency numbers*

<b>17</b>	Police ou gendarmerie <i>Police or gendarmerie</i>
<b>18</b>	Pompiers <i>Fire service</i>
<b>15</b>	SAMU <i>Ambulance</i>
<b>112</b>	Numéro d'urgence européen <i>European emergency number</i>
<b>114</b>	Numéro d'urgence des personnes sourdes et malentendantes <i>Emergency number for the deaf and hard of hearing</i>
04 79 09 60 60	Centre hospitalier de Moûtiers <i>Moûtiers Hospital</i>
04 79 89 55 55	Centre hospitalier d'Albertville <i>Albertville Hospital</i>



**ACCUEIL  
INFORMATIONS**  
Le Laisonnay - Alt : 1560 m

Four informational panels are displayed on wooden posts. From left to right, they contain: a scenic landscape photo, a topographic map, a map with yellow highlights, and a text-based informational panel.



A group of approximately 15 people, including hikers and tourists, are gathered in the foreground. Some are looking at the informational panels, while others are talking or resting on wooden benches. The people are dressed in casual outdoor attire like t-shirts, shorts, and hats.

# OFFICE DE TOURISME LA PLAGNE CHAMPAGNY EN VANOISE



**LA PLAGNE**  
CHAMPAGNY EN VANOISE

7 Place du Centre - 73350 Champagny-en-Vanoise

Tél. 04 79 55 06 55

Email : [info.champagny@la-plagne.com](mailto:info.champagny@la-plagne.com)

[www.champagny.com](http://www.champagny.com)